

# La structure des **AA**

Comprendre le  
Mouvement et ses services



- *LES ALCOOLIKUES ANONYMES*<sup>MD</sup> sont une association d'hommes et de femmes qui partagent entre eux leur expérience, leur force et leur espoir dans le but de résoudre leur problème commun et d'aider d'autres alcooliques à se rétablir.
- Le désir d'arrêter de boire est la seule condition pour devenir membre des AA. Les AA ne demandent ni cotisation ni droit d'entrée ; nous nous finançons par nos propres contributions.
- Les AA ne sont associés à aucune secte, confession religieuse ou politique, à aucun organisme ou établissement ; ils ne désirent s'engager dans aucune controverse ; ils n'endossent et ne contestent aucune cause.
- Notre but premier est de demeurer abstinents et d'aider d'autres alcooliques à le devenir.

*Copyright © par AA Grapevine, Inc.  
Traduit et reproduit avec autorisation.*

Copyright © 2018  
par Alcoholics Anonymous World Services, Inc.

Tous droits réservés.

Révisé 2018.

*Adresse postale :*  
Box 459, Grand Central Station  
New York, NY 10163

[www.aa.org](http://www.aa.org)

## La structure des AA

Depuis que le Mouvement des AA a été fondé en 1935, il est passé de deux membres à plus de 2 000 000. Avec plus de 118 000 groupes répartis dans plus de 180 pays, une vaste gamme de services s'est développée pour aider et guider les alcooliques dans leur rétablissement. Des centres de service ont été établis dans le monde entier, traitant les demandes de renseignements des alcooliques souffrants et de ceux qui souhaitent les aider. Plus de 35 millions d'exemplaires du livre *Les Alcooliques Anonymes*, le texte fondateur qui a donné son nom au Mouvement, ont été publiés et distribués, et un corpus diversifié de publications est produit dans plus de 90 langues pour atteindre ceux qui ne connaissent pas encore notre programme d'espoir et de rétablissement.

À mesure que le Mouvement des AA grandit, ses besoins se font de plus en plus importants. Les membres et les comités ont reconnu la nécessité de transmettre notre message aux professionnels qui travaillent régulièrement avec les alcooliques — médecins, juges, membres du clergé et bien d'autres ; les populations sous-représentées ont besoin d'information sur notre programme ; les diverses technologies ont ouvert de nouvelles possibilités d'atteindre les jeunes et ceux qui font face à différents problèmes d'accessibilité.

Tout cela exige une certaine organisation — organisation inspirée de la Déclaration de responsabilité des AA qui stipule ce qui suit : « Si quelqu'un, quelque part, tend la main en quête d'aide, je veux que celle des AA soit toujours là. Et de cela, je suis responsable. »



## **Le Service et le membre des AA**

Chez les AA, tout commence avec le groupe — c'est la pierre angulaire de tout le Mouvement et là où commence le rétablissement de la plupart des alcooliques. Mais pour qu'un groupe puisse continuer à fonctionner, toutes sortes de services doivent être rendus. C'est grâce aux efforts combinés et à l'engagement continu des membres du groupe que :

- Un lieu de rencontre est facilement accessible et entretenu.
- Des programmes sont organisés au profit des alcooliques présents.
- On répond aux appels à l'aide.
- Les contributions volontaires sont recueillies pour permettre au groupe et au Mouvement de continuer à fonctionner financièrement.
- Des publications sont fournies à tous les membres et des listes de réunions de groupes locaux sont disponibles.
- Le contact continu est maintenu avec le reste des AA.

Bien qu'il soit inscrit dans la Neuvième Tradition des AA que chaque groupe des AA a besoin du moins d'organisation possible, « le but de nos services est de mettre la sobriété à la portée de tous ceux qui la recherchent ». Cela commence avec le groupe des AA.

## **Un RSG représente votre groupe**

Au sein d'un groupe, il existe de nombreux postes de service pour l'aider à atteindre son but premier qui est de transmettre le message des AA à l'alcoolique qui souffre encore. Un aspect important d'un groupe des AA, aussi éloigné soit-il, est le contact continu avec le reste des AA. Afin de rester en contact, les groupes élisent souvent un représentant

des services généraux (RSG) pour les représenter au sein de la structure de service plus large des AA. Les RSG sont le lien d'un groupe avec le monde des AA au-delà du groupe et aident à transmettre la voix et la conscience collective du groupe à d'autres groupes et à l'ensemble des AA. Habituellement élus pour un mandat de deux ans, ils :

- Tiennent les membres du groupe informés des activités des services généraux et des opportunités de service dans leur région.
- Représentent le groupe aux réunions de district et aux assemblées régionales.
- Reçoivent et partagent avec leur groupe tout le courrier du Bureau des Services généraux (BSG).

En servant leur groupe, ils peuvent faire appel à tous les services offerts par le BSG et peuvent aussi aider leur groupe à résoudre une variété de problèmes, en particulier ceux liés aux Traditions.

De plus, dans les nombreux endroits où un intergroupe (ou association de bureau central) a été formé, les groupes élisent habituellement un représentant intergroupe, qui essaie de tenir le groupe bien informé de ce que fait l'intergroupe local, comme coordonner les appels locaux de Douzième Étape, fournir des listes de réunions et, dans certains endroits, fournir des conférenciers d'information publique pour les groupes non AA et pour les réunions des AA dans les institutions.

## **Le service au-delà du groupe**

Comme une communauté est composée de tous ses membres, chaque groupe fait partie d'un ensemble plus vaste et son RSG participe habituellement avec les RSG d'autres groupes locaux à des réunions mensuelles ou trimestrielles de district où les projets sont discutés et où l'on prend des décisions sur la meilleure façon de répondre aux besoins de la fraternité locale et d'en apprendre davantage sur les services mondiaux des AA. Un Représentant du District à la Région (RDR) transmet les idées du district aux comités régionaux et aux serviteurs de confiance et transmet l'information aux RSG locaux qui, à leur tour, tiennent les membres de leur groupe au courant des questions d'intérêt des AA.

Plusieurs groupes, districts et régions transmettent le message dans les centres de traitement et les établissements correctionnels afin de s'assu-

rer que le message des AA touche ceux qui en ont le plus besoin. Souvent organisé par les comités de service des AA, ce genre de travail peut impliquer de travailler avec des membres de la communauté professionnelle et d'autres personnes non membres des AA. Les groupes fournissent souvent des conférenciers pour se rendre dans ces institutions et peuvent aussi fournir des contacts pour les membres des AA qui sont libérés de ces institutions, les aidant à entrer en contact avec les AA dans leurs communautés lorsqu'ils sortent.

## **Assemblées régionales, délégués et la Conférence des Services généraux**

Périodiquement, tous les RSG et RDR d'une région donnée se réunissent lors d'une assemblée régionale pour discuter de questions d'intérêt pour le Mouvement dans son ensemble et pour élire un délégué régional pour assister à la Conférence annuelle des Services généraux des AA, qui sert de « voix réelle et de conscience effective pour toute notre Société ». Souvent considérée comme l'assemblée générale annuelle des AA, la Conférence se rapproche du « gouvernement » plus que tout autre chose chez les AA, mais comme l'a dit Bill W., cofondateur des AA, « La Conférence nous représente, mais ne peut pas nous gouverner ».

La Conférence des Services généraux (États-Unis et Canada) est le lien entre les groupes des AA et le Bureau des Services généraux et le Conseil. Environ 134 membres de la Conférence — délégués des régions, administrateurs, directeurs, personnel du BSG et du Grapevine — sont actifs dans les affaires de la Conférence tout au long de l'année, offrant un forum pour partager l'expérience des AA et exprimer la conscience de groupe du Mouvement.





## Sessions de la Conférence

Les membres de la Conférence se réunissent chaque année à New York pendant six jours pour examiner les rapports sur les activités du BSG, du Grapevine et du Conseil des Services généraux, entendre des exposés sur un large éventail de sujets AA et réfléchir aux besoins de service dans le monde entier. Ils passent également en revue les tendances et les développements importants chez les AA. Chaque membre de la Conférence est encouragé à agir en tant que représentant des AA dans son ensemble et non seulement en tant que représentant d'une région particulière.

Élus pour un mandat de deux ans, les délégués servent de lien continu entre les régions et le Bureau des Services généraux et le Conseil d'administration :

- Ils rendent compte à leur région des activités du BSG et du Conseil des Services généraux.
- Ils transmettent l'opinion de la région au BSG et aux administrateurs.
- Ils développent le soutien de leur région au service mondial.

Lors de la Conférence, les délégués travaillent au sein du système de comités afin d'aborder les nombreux points à l'ordre du jour soumis pour considération au Mouvement. La plupart des points suggérés à l'ordre du jour de la Conférence sont assignés à un comité, où chacun peut être discuté en petit groupe avant d'être discuté par l'ensemble de la Conférence. Sans comités, on doute qu'une Conférence puisse fonctionner efficacement.



## **Le Conseil des Services généraux (les Administrateurs)**

Traditionnellement composé de membres non alcooliques et de membres des AA, le Conseil des Services généraux a été la première unité de service de l'ensemble du Mouvement des AA. Il supervise le Bureau des Services généraux et les deux branches de service opérationnel d'AA. World Services, Inc. et AA Grapevine, Inc.

Le conseil est composé de 21 administrateurs, dont sept sont connus sous le nom d'administrateurs de catégorie A (non alcooliques) qui sont choisis principalement en raison de leurs antécédents professionnels. Les 14 autres, appelés administrateurs de catégorie B (alcooliques), sont un mélange d'administrateurs régionaux, de services généraux et d'administrateurs dits universels qui apportent à leurs responsabilités de service des talents et des antécédents variés.

Le Conseil des Services généraux est le principal organisme de service de la Conférence et il joue essentiellement un rôle de gardien.

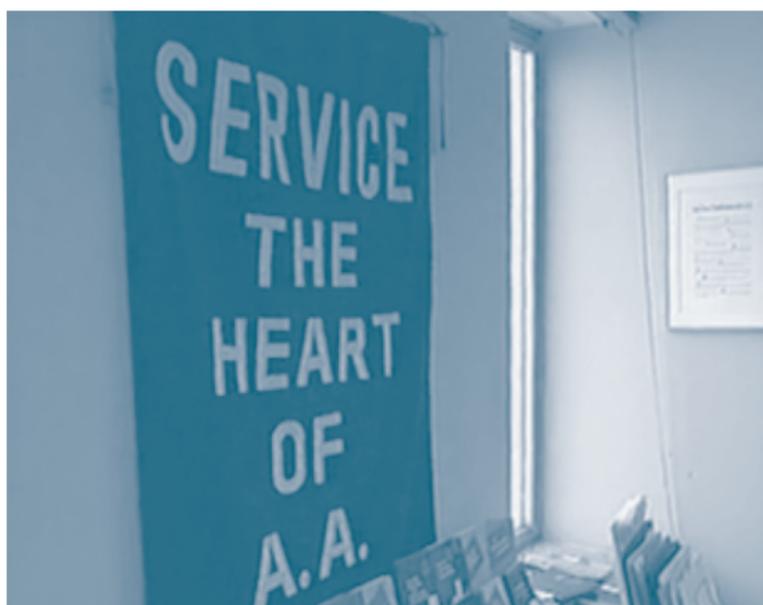
## **Le Bureau des Services généraux (BSG)**

Le BSG, à New York, sous la direction de A.A. World Services, Inc. dessert tous les groupes des AA aux États-Unis et au Canada, et offre aussi des services aux AA à l'étranger, surtout dans les pays où il n'y a pas de structure de service. Alors que beaucoup d'autres pays ont leur propre BSG, le Bureau des Services généraux des États-Unis et du Canada, le premier à être établi, est généralement considéré comme le bureau « senior ».

Travaillant en étroite collaboration avec les co-

mités du Conseil des Services généraux des AA et de la Conférence des Services généraux (É.-U. et Canada), le BSG a de vastes responsabilités envers ses groupes membres, y compris les suivantes :

- Recueillir, organiser et transmettre aux groupes et aux membres des AA partout aux États-Unis et au Canada, lorsqu'on le lui demande, les expériences partagées sur les défis et les solutions de groupe.
- Travailler avec des alcooliques à l'étranger, ainsi que des membres des AA vivant dans des régions où il n'y a pas de réunions, des membres confinés à domicile, des membres des AA en mer, des membres des AA dans les forces armées et des membres des AA dans les centres de traitement et les établissements correctionnels.
- Répondre à de nombreuses lettres demandant de l'information sur les AA et sur l'aide qu'ils fournissent aux alcooliques.
- Publier le bulletin des AA, le *Box 4-5-9*, et d'autres bulletins, distribuer des livres et des brochures des AA approuvés par la Conférence des Services généraux, et fournir des publications et des documents de service gratuits à chaque nouveau groupe.
- Diffuser l'information publique aux niveaux national et international pour l'ensemble des AA — en coopérant avec la presse écrite et les médias électroniques ainsi qu'avec les organisations concernées par le traitement de l'alcoolisme.
- Coordonner et appuyer les travaux des comités de la Conférence des Services généraux.
- Tenir à jour les archives des AA.
- Exploiter et maintenir le site Web du Bureau des Services généraux des AA.

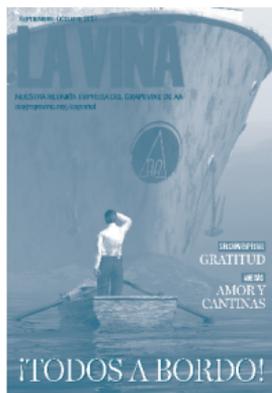


## AA Grapevine, Inc.



Grapevine est incorporé comme l'une des deux branches indépendantes du Conseil des Services généraux des AA, avec son propre conseil d'administration, son personnel et ses opérations financières distinctes de celles du Bureau des Services généraux. Grapevine est responsable de la publication des magazines imprimés Grapevine et La Viña, et possède son propre site Web, des livres, des fichiers audio et autres produits permettant de transmettre le message des AA. Grapevine représente le Mouvement en publiant les récits des membres sur leur rétablissement de l'alcoolisme sur papier, au format audio et en ligne. *Le langage du cœur*, qui contient tous les écrits du cofondateur Bill W. publiés dans Grapevine, donne un large aperçu de l'histoire des AA et du développement des principes fondamentaux des AA.

Un réseau de représentants de Grapevine et de La Viña (GVR et RLV) aide à transmettre le message de Grapevine à travers le Mouvement.



## Le Service — notre Troisième Legs

Comme l'a écrit Bill W., « Notre Douzième Étape — la transmission du message — constitue le service de base que rend l'association des AA : c'est là notre objectif premier et notre principale raison d'être. Il y a donc plus, chez les AA, qu'un ensemble de principes ; il s'agit d'une association d'alcooliques engagés dans l'action. Nous devons transmettre le message si nous ne voulons pas dépérir nous-mêmes ni laisser mourir ceux qui n'ont pas connu la vérité.

« Par conséquent, un service chez les AA, c'est tout ce qui nous permet d'atteindre un camarade qui souffre encore : la Douzième Étape elle-même, un simple coup de fil qui a coûté quelques sous, une tasse de café, jusqu'au Bureau des Services généraux chargé des initiatives nationales et internationales. La somme de tous ces services constitue notre Troisième Legs, le Service.

« Parmi les services, on inclut les lieux de réunion, la coopération avec les hôpitaux, ainsi que les bureaux d'intergroupe ; les services, ce sont aussi les brochures, les livres, la publicité favorable de toute nature. Les services requièrent des comités, des délégués, des administrateurs, et des conférences. Il ne faut pas oublier les contributions volontaires qui leur sont nécessaires et qui proviennent de l'intérieur du Mouvement.

« Qu'ils soient pris en charge par des membres, des groupes, des régions ou l'ensemble du Mouvement, ces services sont un élément vital à notre existence et à notre croissance. »

## **Ressources supplémentaires**

Pour de plus amples renseignements sur le service chez les AA et le fonctionnement du Mouvement, un certain nombre de ressources supplémentaires sont disponibles :

« Le Groupe des AA »

« Le RSG, représentant auprès des services généraux : le lien de votre groupe aux AA dans leur ensemble »

« Votre RDR »

« Cercles d'Amour et de Service »

« Votre Bureau des Services généraux des AA »

« L'héritage du service chez AA »

*Le Manuel du Service chez les AA et  
Les Douze Concepts des Services mondiaux*

### **Pour de plus amples informations, contactez :**

Bureau des Services généraux  
PO Box 459  
Grand Central Station  
New York, NY 10163  
212-870-3400  
[www.aa.org](http://www.aa.org)

### **Pour rejoindre Grapevine:**

AA Grapevine, Inc.  
475 Riverside Drive  
New York, NY 10115  
212-870-3400  
[www.aagrapevine.org](http://www.aagrapevine.org)

## LES DOUZE ÉTAPES DES ALCOOLIQUES ANONYMES

1. Nous avons admis que nous étions impuissants devant l'alcool, que nous avons perdu la maîtrise de notre vie.

2. Nous en sommes venus à croire qu'une Puissance supérieure à nous-mêmes pouvait nous rendre la raison.

3. Nous avons décidé de confier notre volonté et notre vie aux soins de Dieu *tel que nous Le concevions*.

4. Nous avons procédé sans crainte à un inventaire moral, approfondi de nous-mêmes.

5. Nous avons avoué à Dieu, à nous-mêmes et à un autre être humain la nature exacte de nos torts.

6. Nous étions tout à fait prêts à ce que Dieu élimine tous ces défauts.

7. Nous Lui avons humblement demandé de faire disparaître nos défauts.

8. Nous avons dressé une liste de toutes les personnes que nous avons lésées et nous avons consenti à réparer nos torts envers chacune d'elles.

9. Nous avons réparé nos torts directement envers ces personnes dans la mesure du possible, sauf lorsqu'en ce faisant, nous risquions de leur nuire ou de nuire à d'autres.

10. Nous avons poursuivi notre inventaire personnel et promptement admis nos torts dès que nous nous en sommes aperçus.

11. Nous avons cherché par la prière et la méditation à améliorer notre contact conscient avec Dieu, *tel que nous Le concevions*, Lui demandant seulement de connaître Sa volonté à notre égard et de nous donner la force de l'exécuter.

12. Ayant connu un réveil spirituel comme résultat de ces étapes, nous avons alors essayé de transmettre ce message à d'autres alcooliques et de mettre en pratique ces principes dans tous les domaines de notre vie.

## LES DOUZE TRADITIONS DES ALCOOLIQUES ANONYMES

1. Notre bien-être commun devrait venir en premier lieu; le rétablissement personnel dépend de l'unité des AA.

2. Dans la poursuite de notre objectif commun, il n'existe qu'une seule autorité ultime : un Dieu d'amour tel qu'il peut se manifester dans notre conscience de groupe. Nos chefs ne sont que des serviteurs de confiance, ils ne gouvernent pas.

3. Le désir d'arrêter de boire est la seule condition pour être membre des AA.

4. Chaque groupe devrait être autonome, sauf sur les questions qui touchent d'autres groupes ou l'ensemble du Mouvement.

5. Chaque groupe n'a qu'un objectif primordial, transmettre son message à l'alcoolique qui souffre encore.

6. Un groupe ne devrait jamais endosser ou financer d'autres organismes, qu'ils soient apparentés ou étrangers aux AA, ni leur prêter le nom des Alcooliques anonymes, de peur que les soucis d'argent, de propriété ou de prestige ne nous distraient de notre objectif premier.

7. Tous les groupes devraient subvenir entièrement à leurs besoins et refuser les contributions de l'extérieur.

8. Le mouvement des Alcooliques anonymes devrait toujours demeurer non professionnel, mais nos centres de service peuvent engager des employés qualifiés.

9. Comme Mouvement, les Alcooliques anonymes ne devraient jamais avoir de structure formelle, mais nous pouvons constituer des conseils ou des comités de service directement responsables envers ceux qu'ils servent.

10. Le mouvement des Alcooliques anonymes n'exprime aucune opinion sur des sujets étrangers; le nom des AA ne devrait donc jamais être mêlé à des controverses publiques.

11. La politique de nos relations publiques est basée sur l'attrait plutôt que sur la réclame; nous devons toujours garder l'anonymat personnel dans la presse écrite et parlée de même qu'au cinéma.

12. L'anonymat est la base spirituelle de toutes nos traditions et nous rappelle sans cesse de placer les principes au-dessus des personnalités.

## LES DOUZE CONCEPTS DES SERVICES MONDIAUX

I. La responsabilité finale et l'autorité suprême des services mondiaux des Alcooliques anonymes devraient toujours relever de la conscience collective de notre association tout entière.

II. La Conférence des Services généraux des AA est devenue, presque à toutes fins utiles, la voix réelle et la conscience effective de notre association tout entière dans la conduite de nos affaires mondiales.

III. Afin d'assurer un leadership effectif, nous devrions doter chaque instance du Mouvement — la Conférence, le Conseil des Services généraux et ses différentes sociétés de service, leur personnel, leurs comités et leurs directeurs — d'un «Droit de décision» traditionnel.

IV. Nous devrions, à tous les niveaux de responsabilité, maintenir un «Droit de participation» traditionnel qui assurerait une représentation par vote en proportion raisonnable à la responsabilité assumée.

V. Dans toute la structure de nos services mondiaux, un «Droit d'appel» traditionnel devrait prévaloir, afin que l'opinion minoritaire soit entendue et que les griefs soient soigneusement pris en considération.

VI. La Conférence reconnaît que l'initiative principale et la responsabilité active dans presque toutes les questions de service mondial devraient relever des administrateurs membres de la Conférence, réunis en Conseil des Services généraux.

VII. Les statuts et règlements du Conseil des Services généraux sont des instruments juridiques donnant pleins pouvoirs aux administrateurs pour gérer et diriger les affaires des services mondiaux. Les statuts de la Conférence ne sont pas un document légal; ils dépendent de la tradition et des capacités financières des AA pour être pleinement efficaces.

VIII. Les administrateurs sont les principaux responsables de la planification et de l'administration des finances et des questions d'orientation générale. Ils assurent la surveillance des sociétés de service incorporées séparément et toujours actives, par le droit qu'ils ont d'en nommer tous les directeurs.

IX. De bons leaders à tous les niveaux de service sont indispensables pour notre fonctionnement et notre sécurité futurs. Le leadership fondamental des services mondiaux, d'abord assuré par les fondateurs des AA, doit nécessairement être assumé par les administrateurs.

X. À chaque responsabilité de service doit correspondre une autorité équivalente et la portée de cette autorité sera bien définie.

XI. Les administrateurs devraient toujours s'entourer des meilleurs comités, administrateurs de sociétés de service, membres du personnel et consultants. La composition, les qualifications, les critères et procédures d'embauche, les droits et devoirs feront toujours l'objet d'une étude sérieuse.

XII. La Conférence des Services généraux observera l'esprit des Traditions AA. Elle prendra soin de ne jamais devenir le siège d'une concentration périlleuse de richesse ou de pouvoir; en saine administration, elle s'assurera d'un fonds de roulement suffisant et d'une réserve appropriée; aucun de ses membres ne devra jamais se retrouver en position d'autorité indue par rapport à un autre; elle prendra toutes ses décisions importantes après discussion et vote, en recherchant la plus grande unanimité chaque fois que possible; elle ne prendra jamais de mesures punitives personnelles et ne posera aucun geste qui puisse provoquer la controverse publique; elle ne fera jamais acte de gouvernement, et demeurera toujours, à l'image de l'association qu'elle sert, démocratique en pensée et en action.

**PUBLICATIONS DES AA.** Voici une liste partielle des publications des AA. On peut obtenir un bon de commande complet en s'adressant à : Le Bureau des Services généraux, Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163.  
Téléphone : (212) 870-3400; Site Web : aa.org.

---

#### LIVRES

LES ALCOOLIQUE ANONYMES  
LES DOUZE ÉTAPES ET LES DOUZE TRADITIONS  
RÉFLEXIONS QUOTIDIENNES  
LE MOUVEMENT DES AA DEVIENT ADULTE  
RÉFLEXIONS DE BILL  
DR. BOB ET LES PIONNIERS  
'TRANSMETS-LE'

---

#### LIVRETS

VIVRE... SANS ALCOOL  
NOUS EN SOMMES VENUS À CROIRE  
LES AA EN PRISON : D'UN DÉTENU À L'AUTRE

---

#### BROCHURES

##### **Expérience, force et espoir :**

LES FEMMES DES AA  
LES AA ET LES AUTOCHTONES D'AMÉRIQUE DU NORD  
LES JEUNES ET LES AA  
LES AA POUR L'ALCOOLIQUE PLUS ÂGÉ — IL N'EST JAMAIS TROP TARD  
LES AA POUR L'ALCOOLIQUE NOIR OU AFRO-AMÉRICAIN  
LES ALCOOLIQUE LGBTQ DES AA  
LE MOT «DIEU» : MEMBRES AGNOSTIQUES ET ATHÉES CHEZ LES AA  
LES AA POUR LES ALCOOLIQUE ATTEINTS DE MALADIE MENTALE —  
ET CEUX QUI LES PARRAINENT  
L'ACCÈS AUX AA : DES MEMBRES RACONTENT COMMENT ILS ONT  
SURMONTÉ DES OBSTACLES  
LES AA ET LES FORCES ARMÉES  
VOUS CROYEZ-VOUS DIFFÉRENT ?  
DIFFÉRENTES AVENUES VERS LA SPIRITUALITÉ  
MESSAGE À L'INTENTION DU DÉTENU  
ÇA VAUT MIEUX QUE DE POIREAUTER EN PRISON  
(Brochure illustrée pour les détenus)

##### **Informations sur les AA :**

FOIRE AUX QUESTIONS SUR LES AA  
LES AA SONT-ILS POUR MOI ?  
LES AA SONT-ILS POUR VOUS ?  
UN NOUVEAU VEUT SAVOIR  
Y A-T-IL UN ALCOOLIQUE DANS VOTRE VIE ?  
VOICI LES AA  
QUESTIONS ET RÉPONSES SUR LE PARRAINAGE  
LE GROUPE DES AA  
PROBLÈMES AUTRES QUE L'ALCOOLISME  
LE MEMBRE AA FACE AUX MÉDICAMENTS ET AUTRES DROGUES  
L'AUTONOMIE FINANCIÈRE : ALLIANCE DE L'ARGENT ET DE LA SPIRITUALITÉ  
LES DOUZE ÉTAPES ILLUSTRÉES  
LES DOUZE TRADITIONS ILLUSTRÉES  
LES DOUZE CONCEPTS ILLUSTRÉS  
COLLABORATION DES MEMBRES DES AA À D'AUTRES TYPES  
D'AIDE AUX ALCOOLIQUE  
LES AA DANS LES CENTRES DE DÉTENTION  
LES AA DANS LES ÉTABLISSEMENTS DE TRAITEMENT  
FAVORISER LE RAPPROCHEMENT  
LA TRADITION DES AA ET SON DÉVELOPPEMENT  
COLLABORONS AVEC NOS AMIS  
LE SENS DE L'ANONYMAT

##### **Pour les professionnels :**

LES AA DANS VOTRE MILIEU  
PETIT GUIDE PRATIQUE SUR LES AA  
VOUS VOUS OCCUPEZ PROFESSIONNELLEMENT D'ALCOOLISME ?  
LES AA : UNE RESSOURCE POUR LES PROFESSIONNELS DE LA SANTÉ  
MESSAGE AUX PROFESSIONNELS D'ÉTABLISSEMENTS CORRECTIONNELS  
Y A-T-IL UN BUVEUR À PROBLÈME DANS VOTRE MILIEU DE TRAVAIL ?  
LES MEMBRES DU CLERGÉ SE RENSEIGNENT SUR LES AA  
SONDAGE SUR LES MEMBRES DES AA  
POINT DE VUE D'UN MEMBRE SUR LES AA

---

#### VIDÉOS (disponibles sur aa.org, sous-titré)

VIDÉOS DES AA POUR LES JEUNES  
LES AA : UN ESPOIR  
UNE LIBERTÉ NOUVELLE  
LA TRANSMISSION DU MESSAGE DERRIÈRE CES MURS

##### **Pour les professionnels :**

VIDÉO DES AA POUR LES PROFESSIONNELS DE LA SANTÉ  
VIDÉO DES AA POUR LES PROFESSIONNELS DU MILIEU JUDICIAIRE  
ET CORRECTIONNEL  
VIDÉO DES AA POUR LES PROFESSIONNELS DE L'EMPLOI  
ET DES RESSOURCES HUMAINES

---

#### PÉRIODIQUES

AA GRAPEVINE (mensuel, en anglais)  
LA VIÑA (bimensuel, en espagnol)

## DÉCLARATION D'UNITÉ

Parce que nous sommes responsables de l'avenir des AA, nous devons : placer notre bien-être commun en premier lieu et préserver l'unité de l'association des AA, car de cette unité dépendent nos vies et celles des membres à venir.



Je suis responsable...

Si quelqu'un quelque part tend la main en quête d'aide, je veux que celle des AA soit toujours là.

Et de cela: **Je suis responsable.**

Publication approuvée par la  
Conférence des Services généraux.

